

联合国



安全理事会

Distr.  
GENERAL

S/1996/886  
29 October 1996  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

1996年10月25日

爱尔兰常驻联合国代表给秘书长的信

谨附上欧洲联盟部长理事会10月25日就南基伍局势发表的声明。  
请将本函及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

常驻代表  
大使  
约翰·坎贝尔(签名)

附 件

(原文：英文和法文)

1996年10月25日  
主席团代表欧洲联盟就南基伍  
局势发表的声明

欧洲联盟回顾其1996年10月21日声明，仍旧严重关注南基伍局势的恶化。这场危机继续妨碍了为大湖区获得长久和平和稳定的区域努力和国际努力。为防止人道主义灾难加深和冲突在区域内可能扩大，欧洲联盟再次呼吁所有各方力行克制，立即以和平方式解决危机。

欧洲联盟仍坚信，复杂问题只能尽早通过务实对话来解决，因此欢迎扎伊尔和卢旺达两国当局提议开始并加强两国间的对话进程。

派往大湖区的特使阿尔多·阿耶洛先生特别走访了该区域各国，刚刚从该区域返回，他全面介绍了目前的局势和谈判解决问题的前景。就此，欧洲联盟希望协助并坚决支持尽早举行对话，以解决南基伍的危机。为实现这一目标，联盟指示其特使尽快返回大湖区，协助扎伊尔与卢旺达当局尽早开展对话。联盟热切希望阿耶洛先生代表联盟目前所作的努力能以此方式协助联合国秘书长特别代表易卜拉欣·弗尔先生、非洲统一组织和各位区域领导人和平解决南基伍目前局势的努力。

欧洲联盟认为，南基伍目前的危机突出了急需有效解决大湖区存在着100多万难民和流离失所者带来的巨大问题。联盟愿与联合国难民事务高级专员、有关政府和国际捐助界密切合作，商定一项有效战略，解决此一波及广大地区的问题。

联盟还认为，这样一项战略将是寻求全面持久解决整个区域的各种问题的关键一环。联盟重申，在联合国和非洲统一组织主持下召开大湖区和平、安全和稳定区域会议将对问题的解决发挥中心作用。联盟呼吁所有各方再度努力，争取召开这样的一次会议。

- - - - -